



AMTSBLATT

DER
GEMEINDE



WENZZENBACH

Jahrgang 30

Samstag, den 30. Juli 2011

Nummer 7



30. + 31. Juli

Bürgerfest
beim Rathaus

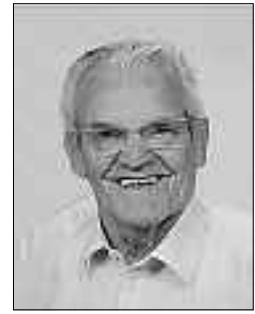
Nachruf

Am 08. Juli 2011 ist

Herr Alois Meier

Träger der silbernen Bürgermedaille der Gemeinde Wenzenbach

im Alter von 79 Jahren verstorben.



Herr Alois Meier war vom 01. Juli 1972 bis 30. April 1978 Mitglied des Gemeinderats. Große Verdienste hat sich Alois Meier um das Feuerwehrwesen erworben. 1952 ist er in die Freiwillige Feuerwehr Wenzenbach eingetreten und leitete sie von 1971 bis 1981 als 1. Kommandant und von 1983 bis 2001 als 1. Vorsitzender. Von 1976 bis 1991 war Alois Meier zusätzlich als Kreisbrandmeister für die zwölf Feuerwehren der Gemeinden Bernhardswald und Wenzenbach zuständig. Für seine Leistungen erhielt er das Deutsche Feuerwehr-Ehrenkreuz in Silber und die Ehrennadel in Silber der Deutschen Jugendfeuerwehr.

Der Gemeinderat hat ihm für sein erfolgreiches Wirken um das Allgemeinwohl am 8. Dezember 2004 die Silberne Bürgermedaille zuerkannt.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Josef Schmid
1. Bürgermeister

Nachruf

Am 26. Juni 2011 ist

Herr Sebastian Eschl

im Alter von 77 Jahren verstorben.

Herr Sebastian Eschl war bei der Gemeinde Wenzenbach vom 1. November 1992 bis zum 31. Dezember 2000 als Aufsicht im Wertstoffhof und an der Kompoststelle in Grabenbach tätig und erledigte seine Arbeiten stets pflichtbewusst.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Josef Schmid
1. Bürgermeister



Redaktionsschluss

für die August-Ausgabe ist

Freitag, 19. August 2011.

Öffentliche Bekanntmachung über die Festsetzung der Grundsteuer für das Jahr 2011

Die Grundsteuerfestsetzung kann nach § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes vom 07.08.73 (BGBl. I S. 965; BStBl. I S. 694) für diejenigen Steuerschuldner, die für das Kalenderjahr die gleiche Grundsteuer wie im Vorjahr zu entrichten haben, durch öffentliche Bekanntmachung erfolgen. Gemäß dieser Bestimmung wird mit dieser öffentlichen Bekanntmachung die Grundsteuer A und B für 2011, soweit für diese Zeit kein schriftlicher Grundsteuerbescheid ergangen ist, in der zuletzt veranlagten Höhe festgesetzt. Sollten sich die Besteuerungsgrundlagen ändern, werden Änderungsbescheide erstellt.

Mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung treten für die Steuerschuldner die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn Ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre. Die Steuerfestsetzung kann innerhalb einer Frist von einem Monat, die mit dem Tag der Bekanntmachung zu laufen beginnt, entweder durch Widerspruch schriftlich oder zur Niederschrift bei der

Gemeinde Wenzenbach, Hauptstr. 40, 93173 Wenzenbach
oder durch Klageerhebung schriftlich oder zur Niederschrift beim

Verwaltungsgericht Regensburg, Haidplatz 1, 93047 Regensburg

angefochten werden.

Wenzenbach, 12.07.2011

Gemeinde Wenzenbach

Schmid, 1. Bürgermeister

Vereinfachte Umlegung Ziegenhof

Der Beschluss über die vereinfachte Umlegung vom 10.05.2011 für die Flurstücke 96/4 und 96/2 der Gemarkung Kreuth, behandelt im Fortführungsnachweis Nr. 370 Gemarkung Kreuth, des Vermessungsamtes Regensburg, ist am 10.06.2011 unanfechtbar geworden.

Mit dem Zeitpunkt dieser Bekanntmachung wird der bisherige Rechtszustand durch den in dem vereinfachten Umlegungsverfahren nach § 80 BauGB vorgesehenen neuen Rechtszustand ersetzt. Die neuen Eigentümer werden hiermit in den Besitz der zugewiesenen Grundstücksteile eingewiesen (§ 83 Abs. 2 BauGB). Soweit im Beschluss über die vereinfachte Umlegung nach § 80 BauGB nichts anderes festgelegt ist, geht das Eigentum an den ausgetauschten oder zugewiesenen Grundstücksteilen lastenfrei auf die neuen Eigentümer über. Unschädlichkeitszeugnisse sind nicht erforderlich. Die ausgetauschten oder zugewiesenen Grundstücksteile werden Bestandteil des Grundstücks, dem sie zugewiesen werden.

Die 5 Rechte an diesem Grundstück erstrecken sich auf die zugewiesenen Grundstücksteile (§ 83 Abs. 3 BauGB).

Geldleistungen fallen nicht mehr an.

Wenzenbach, den 28.06.2011

Gemeinde Wenzenbach

(Siegel)

Schmid, 1. Bürgermeister

Vereinfachte Umlegung Seidlweg

Der Beschluss über die vereinfachte Umlegung vom 10.05.2011 für die Flurstücke 317 der Gemarkung Wenzenbach, behandelt im Fortführungsnachweis Nr. 1244 Gemarkung Wenzenbach, des Vermessungsamtes Regensburg, ist am 29.06.2011 unanfechtbar geworden.

Mit dem Zeitpunkt dieser Bekanntmachung wird der bisherige Rechtszustand durch den in dem vereinfachten Umlegungsver-

fahren nach § 80 BauGB vorgesehenen neuen Rechtszustand ersetzt. Die neuen Eigentümer werden hiermit in den Besitz der zugewiesenen Grundstücksteile eingewiesen (§ 83 Abs. 2 BauGB). Soweit im Beschluss über die vereinfachte Umlegung nach § 80 BauGB nichts anderes festgelegt ist, geht das Eigentum an den ausgetauschten oder zugewiesenen Grundstücksteilen lastenfrei auf die neuen Eigentümer über. Unschädlichkeitszeugnisse sind nicht erforderlich. Die ausgetauschten oder zugewiesenen Grundstücksteile werden Bestandteil des Grundstücks, dem sie zugewiesen werden.

Die dinglichen Rechte an diesem Grundstück erstrecken sich auf die zugewiesenen Grundstücksteile (§ 83 Abs. 3 BauGB).

Geldleistungen fallen nicht mehr an.

Wenzenbach, den 04.07.2011

Gemeinde Wenzenbach

Schmid, 1. Bürgermeister

Vollzug des Baugesetzbuches

hier: Bebauungsplanänderung „Egerstraße“

Der Bauausschuss der Gemeinde Wenzenbach hat in der Sitzung am 28. Juni 2011 beschlossen den Bebauungsplan „Egerstraße“ in der Fassung vom 29.06.1987 ergänzt am 29.02.1989 im Verfahren nach § 13 a BauGB zu ändern.

Das Verfahren nach § 13 a BauGB kann durchgeführt werden, wenn für einen Bebauungsplan eine Nachverdichtung stattfindet. Im vorliegenden Entwurf sind die Voraussetzungen für ein Verfahren nach § 13 a BauGB gegeben. Geändert wird die Bebaubarkeit des Altbestandes. Nach Änderung des Bebauungsplanes kann auf dem betroffenen Grundstück zusätzlich ein Einzelhaus gebaut werden.

Der Umgriff der Änderungsbereiche im Bebauungsplan ergibt sich aus beiliegendem Lageplan der Bestandteil der Bekanntmachung ist.

Das Gebiet ist als allgemeines Wohngebiet i.S.v. § 4 der Bau-nutzungsverordnung ausgewiesen.

Gemäß § 13 Abs. 2 BauGB i. V. m § 3 Abs.2 BauGB liegt der Entwurf

somit in der Zeit vom

09.08.2011

bis einschließlich

09.09.2011

zur allgemeinen Einsichtnahme während der Öffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung Wenzenbach, Hauptstraße 40, I. Stock, Zimmer 1.05, 93173 Wenzenbach, öffentlich aus.

Die Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung sind:

Montag, Dienstag, Donnerstag,

Freitag: 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Dienstag: 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Donnerstag: 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Während dieser öffentlichen Auslegung können Bedenken und Anregungen zu der Planung vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

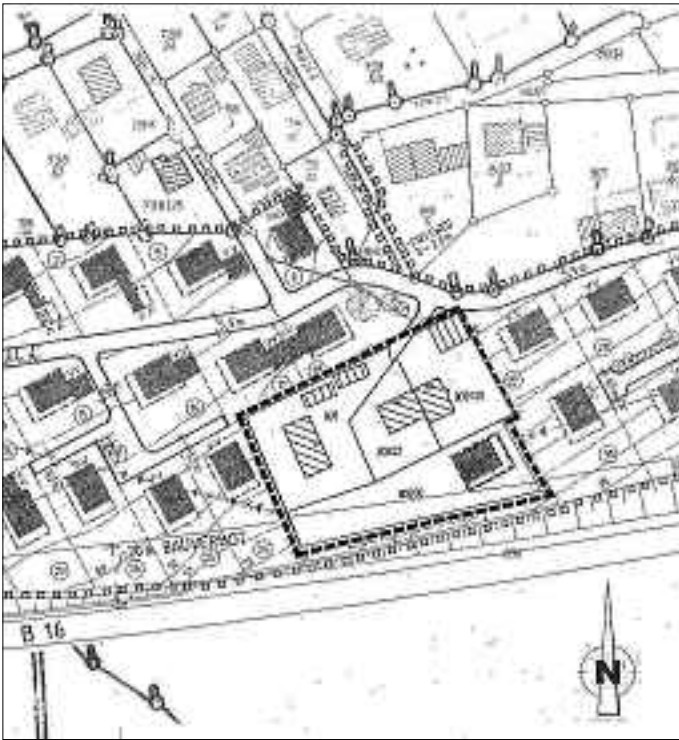
Weiterhin wird darauf hingewiesen, dass von einer Umweltprüfung abgesehen wird.

Es wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag nach § 47 VwGO unzulässig ist, wenn die den Antrag stellende Person nur Einwendungen geltend macht, die sie im Rahmen der öffentlichen Auslegung oder im Rahmen der Beteiligung der betroffenen Öffentlichkeit nicht oder verspätet geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können, und wenn auf diese Rechtsfolge im Rahmen der Beteiligung hingewiesen worden ist.

Wenzenbach, den 14.07.2011

Gemeinde Wenzenbach

Josef Schmid, 1. Bürgermeister



Haushaltssatzung des Zweckverbandes zur Abwasserbeseitigung im Regental

Sitz Regenstauf, Landkreis Regensburg

Nachstehend wird die Haushaltssatzung des Zweckverbandes zur Abwasserbeseitigung im Regental für das Jahr 2011 amtlich bekannt gemacht:

Aufgrund § 19 der Verbandssatzung und Art. 34 Abs. 1 und 2 Nr. 3 und Art. 40 des Gesetzes über die kommunale Zusammenarbeit i.V.m. Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt der Zweckverband folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Jahr 2011 wird hiermit festgesetzt;

er schließt

im **Verwaltungshaushalt**

in den Einnahmen und Ausgaben mit **3.271.946,00 EUR**

und im **Vermögenshaushalt**

in den Einnahmen und Ausgaben mit **6.724.168,00 EUR**

ab.

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen sind nicht vorgesehen.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Die Investitionsumlage wird nach Art. 21 Abs. 5 der Verbandsatzung von den Verbandsmitgliedern erhoben, nachdem die Entwässerungsanlagen in Neubaugebieten errichtet werden, die nur den einzelnen Verbandsmitgliedern dienen. Eine Investitionsumlage wird für das Haushaltsjahr 2011 nicht festgesetzt.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 500.000,00 EUR festgesetzt.

§ 6

Weitere Vorschriften, die sich auf die Einnahmen und Ausgaben (so z.B. zu §§ 25 bis 27 KommHV) und den Stellenplan (§ 6 KommHV) beziehen, werden nicht aufgenommen.

§ 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2011 in Kraft.
Regenstauf, den 10.06.2011

Dechant, *Verbandsvorsitzender*

Die Haushaltssatzung liegt gemäß Art. 40 KommZG, § 4 BekV für die Dauer ihrer Gültigkeit in der Geschäftsstelle des Zweckverbandes zur Abwasserbeseitigung im Regental zur Einsichtnahme bereit. Der Haushaltsplan liegt gemäß Art. 40 KommZG, Art. 65 Abs. 3 GO eine Woche lang, gerechnet ab dieser Bekanntmachung, öffentlich auf.

Vorstehende Haushaltssatzung des Zweckverbandes zur Abwasserbeseitigung im Regental wurde im Amtsblatt für den Landkreis Regensburg Nr. 25, Seite 111, am 24.06.2011 amtlich bekannt gemacht. Auf diese Bekanntmachung wird hingewiesen.

Amtsgericht Regensburg

3 K 327/10

Terminbestimmung:

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am

Datum	Uhrzeit	Raum	Ort
Dienstag, 06.09.2011	10:15 Uhr	101, Sitzungssaal	Amtsgericht Regensburg, Auguststraße 5, 93049 Regensburg

öffentlich versteigert werden:

Objektbeschreibung/Lage (lt. Angabe d. Sachverständigen):
93173 Wenzenbach, Tannenweg 18: Wohnhaus in Massivbauweise (UG, EG) m. Garagen (1 Doppel-, 1 Einzelgarage), Bauj. 1972, Grundstück zu 0,1416 ha, aufgeteilt in Wohnungseigentum (Aufteilung entspricht jedoch nicht tatsächl. Bauweise), bestehend aus folgenden Einheiten:

Lfd. Nr. 1:

Wohnung im EG u. UG mit Terrasse samt Kellerraum u. Garage, Wohnfl. ca. 119 qm

Verkehrswert:

120.000,00 EUR

Lfd. Nr. 2:

Wohnung im EG mit Terrasse samt Kellerraum u. Garage, Wohnfl. ca. 88 qm

Verkehrswert:

85.000,00 EUR

Lfd. Nr. 3:

Wohnung im UG mit Terrasse samt Kellerraum u. Garage, Wohnfl. ca. 57 qm

Verkehrswert:

50.000,00 EUR

Amtliche Bekanntmachung: www.zvg-portal.de

Weitere Informationen unter: www.versteigerungspool.de

Ansprechpartner des Gläubigers für Interessenten:

Fürst Fugger Privatbank (Fr. Linse): Tel. 0821/3201-191

Grundbucheintragung:

Eingetragen im Grundbuch des Amtsgerichts Regensburg von Wenzenbach

Miteigentumsanteil verbunden mit Sondereigentum

Lfd. Nr.	ME-Anteil	Sondereigentums-Art	SE-Nr.	Sondereinverleibungsrecht	Blatt
1	450/1000	sämtliche Räume der im Aufteilungsplan mit Nr. 1 bezeichneten Wohnung im Erdgeschoss samt Balkon und im Untergeschoss, im Aufteilungsplan mit Nr. K 1 bezeichneter Kellerraum, im Aufteilungsplan mit Nr. 1 bezeichnete Garage.	1	im Aufteilungsplan mit SNR zu 1 eingetragene Terrasse	2908
2	310/1000	sämtliche Räume der im Aufteilungsplan mit Nr. 2 bezeichneten Wohnung im Erdgeschoss, im Aufteilungsplan mit Nr. K 2 bezeichneter Kellerraum, im Aufteilungsplan mit Nr. 2 bezeichnete Garage.	2	im Aufteilungsplan mit SNR zu 2 eingetragene Terrasse	2909
3	240/1000	sämtliche Räume der im Aufteilungsplan mit Nr. 3 bezeichneten Wohnung im Untergeschoss, im Aufteilungsplan mit Nr. K 3 bezeichneter Kellerraum, im Aufteilungsplan mit Nr. 3 bezeichnete Garage.	3	im Aufteilungsplan mit SNR zu 3 eingetragene Terrasse	2910

an Grundstück

Gemarkung	Flurstück	Wirtschaftsart u. Lage	Anschrift	Fläche
Wenzenbach	584/b	Gebäude- u. Freifläche	Tannenweg 18	0,1416

Die Versteigerungsvermerke sind am 09.12.2010 in das Grundbuch eingetragen worden.

Aufforderung:

Rechte, die zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerk aus dem Grundbuch nicht ersichtlich waren, sind spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anzumelden und, wenn der Gläubiger widerspricht, glaubhaft zu machen, widrigenfalls sie bei der Feststellung des geringsten Gebotes nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten nachgesetzt werden.

Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des Grundstücks oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, wird aufgefordert, vor der Erteilung des Zuschlags die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens herbeizuführen, widrigenfalls für das Recht der Versteigerungserlös an die Stelle des versteigerten Gegenstandes tritt

Hinweis:

Es ist zweckmäßig, bereits drei Wochen vor dem Termin eine genaue Berechnung der Ansprüche an Kapital, Zinsen und Kosten der Kündigung und der die Befriedigung aus dem Grundstück bezweckenden Rechtsverfolgung mit Angabe des beanspruchten Ranges schriftlich einzureichen oder zu Protokoll der Geschäftsstelle zu erklären.

Dies ist nicht mehr erforderlich, wenn bereits eine Anmeldung vorliegt und keine Änderungen eingetreten sind. Die Ansprüche des Gläubigers gelten auch als angemeldet, soweit sie sich aus dem Zwangsversteigerungsantrag ergeben.



Erreichbarkeit und Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Telefon..... 09407/309-0
 Telefax..... 09407/309-160
 E-Mail..... Gemeinde.Wenzenbach@realrgb.de
 Internet: www.wenzenbach.de

Öffnungszeiten:

Montag 8 bis 12 Uhr
 Dienstag 8 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr
 Mittwoch ganztägig geschlossen
 Donnerstag 8 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr
 Freitag 8 bis 12 Uhr

Entsorgungskalender August 2011

Restmüll: Do, 04.08., Fr, 19.08.
 Altreifen: -
 Papiertonne: P1 = Do, 25.08.
 P2 = Fr, 26.08.

Restmüll:

ganz Wenzenbach

Papiertonne:

P1: Wenzenbach und übrige Ortsteile
 P2: Grünthal, Irlbach, Fußenberg

Öffnungszeiten Wertstoffhof

Dienstag, 9:00 - 12:00 Uhr
 Donnerstag 14:00 Uhr - 18:00 Uhr
 Samstag, 09:00 - 14:00 Uhr

Öffnungszeiten Grabenbach

Samstag, den 06. August 2011, 14 - 17 Uhr
 Samstag, den 13. August 2011, 14 - 17 Uhr
 Samstag, den 20. August 2011, 14 - 17 Uhr
 Samstag, den 27. August 2011, 14 - 17 Uhr

Neue Infobroschüre über die Gemeinde

Die Gemeinde Wenzenbach hat in Zusammenarbeit mit dem mediaprint infoverlag aus Mering eine neue Broschüre über die Gemeinde herausgebracht. Geschichte, Politik, Verwaltung, Bildungs- und Freizeiteinrichtungen, Hilfsorganisationen, Sport und Kultur sowie Handel, Handwerk und Gewerbe sind nur einige Themen, zu denen man sich mit der neuen Broschüre informieren kann. Es wurde wieder viel Wissenswertes und Interessantes zusammengestellt. Unter anderem findet der Leser einen kurzen geschichtlichen Überblick mit Bildern sowie aktuelle Zahlen, Daten und Fakten. Informationen zum Gemeinderat, den örtlichen Vereinen, öffentlichen Einrichtungen oder Entsorgung und Umweltschutz.

Wenzenbach hat derzeit 8200 Einwohner und ist als Wohngemeinde sehr geschätzt.

Es gibt drei Kindergärten, zwei Kinderkrippen, einen Jugendtreff, zwei Grundschulen mit Hortangebot und eine Hauptschule mit M-Zug und gebundener Ganztagschule sowie Nachmittagsbetreuung. Des weiteren bestehen auch für Senioren Angebote. Momentan wird ein Alten- und Pflegeheim gebaut. Eine Einrichtung für betreutes Wohnen ist ebenfalls in Planung.

Weitere Fragen unter www.wenzenbach.de Die neue Infobroschüre wurde den Haushalten zugestellt und liegt ab sofort kostenlos im Rathaus aus.

Ruhestörung durch Hundegebell

In letzter Zeit mehren sich die Beschwerden von Bürgerinnen und Bürgern bei der Gemeinde Wenzenbach über teilweise ständiges Hundegebell, das von Nachbargrundstücken ausgeht und durch das sie sich gestört fühlen.

Aus diesem Anlass bittet die Gemeinde Wenzenbach die Hundebesitzer, vor allem diejenigen, die größere Hunde, wie zum Beispiel Schäferhunde halten, entsprechende Maßnahmen zu ergreifen, um den Lärm durch Hundegebell im eigenen Interesse zu unterbinden. Dies vor allem zur Nachtzeit sowie zu den Mittagsstunden. Im übrigen weisen wir zusätzlich auf die tierschutzrechtlichen Bestimmungen, vor allem im Hinblick auf die Unterbringung und angemessene Haltung der Hunde hin.



Der Landkreis Regensburg sucht wieder seine „Ausbildungsbetriebe des Landkreises“

Landrat Herbert Mirbeth möchte Betrieben für ihr Engagement im Bereich der Ausbildung öffentlich danken und hat deshalb wieder den Wettbewerb „Ausbildungsbetriebe des Landkreises“ ausgerufen. Bewerben können sich alle Betriebe, die ausbilden. Die Auszeichnung der drei Siegerbetriebe wird nach ihrer Größe bis zu zehn, bis zu 50 und über 50 Mitarbeiter, gestaffelt sein. Bei der Auswahl der Betriebe wird die Quote an Auszubildenden im Verhältnis zu allen sozialversicherungspflichtigen Beschäftigten ein wichtiges Kriterium sein. Aber auch die Qualität der Ausbildung, die Einstellung von leistungsschwächeren Schülern oder Schülern mit Migrationshintergrund wird von der Jury berücksichtigt werden.

Bewerbungsschluss ist der 15. August 2011.

Kontakt: Das Bewerbungsformblatt kann auf der Homepage des Landkreises Regensburg unter www.landkreis-regensburg.de/wirtschaft heruntergeladen werden. Für Fragen stehen vom Sachgebiet Wirtschaftsförderung Maria Politzka, Tel. 0941/4009-373 und German Sperlich, Tel. 0941/4009-593, zur Verfügung.

Bevölkerungsstand der Gemeinden des Landkreises am 31.12. 2010

Gemeinde	Einwohner
Afingolshelm	3 210
Altenham	1 549
Aufhausen	1 757
Bach a.d. Donau	1 823
Barbing	4 001
Bornhausen	5 463
Bornhardswald	5 598
Brennberg	1 072
Brunn	1 356
Deuerling	2 080
Donausauf	3 742
Duggendorf	1 006
Flaßgraben	1 891
Helm	8 524
Hallheim a. Isar	894
Kalmitz	2 829
Köfeling	2 718
Lipshausen	5 181
Lappersdorf	13 228
Münchshausen	4 778
Münzing	1 061
Neutraubling	12 806
Nittendorf	8 884
Obertraubling	7 734
Pandling	5 889
Pellendorf	3 282
Plakaten	1 555
Platter	3 059
Polenbühl	1 414
Regentlauf	13 124
Riebeln	791
Schiering	7 225
Stroing	8 352
Stroching	1 886
Tegernheim	4 930
Thamasing	3 267
Wenzenbach	8 230
Wiesent	2 544
Wolfegg	1 400
Wülfrich a.d. Donau	4 425
Zellham	5 902
Kreissumme	103 790

Die Kursgebühr beträgt 26,- EUR. Anmeldung und Infos unter der Telefonnummer 0941/46467-110 oder im Internet unter www.johanniter-regensburg.de.

Erste-Hilfe Wochenendkurs bei den Johannitern

Die Johanniter Regensburg bieten auch im August wieder die Möglichkeit, einen Erste-Hilfe-Wochenendkurs im Seminarraum in der Wernberger Straße 1 in Regensburg zu besuchen. Die Kurszeiten sind am Samstag, 13. August 2011, von 08.30 bis 17.00 Uhr und am Sonntag, 14. August 2011, von 08.30 bis 13.00 Uhr. Am letzten August-Wochenende (27. und 28. August) findet nochmals ein Wochenendkurs zu den vorgenannten Zeiten statt.

Ein nicht unerheblicher Teil der Notfälle ereignet sich in der Familie sowie in unserer Freizeit. Im Kurs lernen die Teilnehmer, wie man bei einem Notfall schnell und kompetent handelt und bereits mit einfachen Mitteln sinnvoll helfen kann.

Die am Kursende ausgestellte Bescheinigung ist zudem erforderlich für Führerscheinbewerber der Klassen C, CE, C1, C1E, D, DE, D1 und D1E.

Die Kursgebühr beträgt 41,- EUR. Anmeldung und Informationen unter der Telefonnummer 0941/46467-110 oder im Internet unter www.johanniter-regensburg.de.

Erste-Hilfe Kurs für alle, die mit Kindern zu tun haben

Regensburg. Am 06. August findet bei den Johannitern in Regensburg für alle, die mit Kindern zu tun haben, der Ausbildungskurs „Erste-Hilfe am Kind plus“ statt.

Kinder sind keine kleinen Erwachsenen. Dies gilt auch in der Ersten Hilfe. Eltern, Geschwister, Großeltern und alle, die berufsmäßig mit Kindern zu tun haben, möchten in Notfallsituationen helfen können. Im Kurs werden Notfallsituationen mit Kindern behandelt und Tipps zur Unfallverhütung gegeben.

Der nächste Kurs findet statt am Samstag, 06.08.2011, von 8.30 bis 17.00 Uhr. Ausbildungsort sind die Seminarräume der Johanniter in Regensburg in der Wernberger Straße 1.

Die Kursgebühr beträgt 33,- EUR, pro Ehepaar 55,- EUR. Anmeldung und Informationen unter der Telefonnummer 0941/46467-110 oder im Internet unter www.johanniter-regensburg.de.

Ausbildung für Ersthelfer In Betrieben bei den Johannitern

Meist sind es die Kollegen, die bei einer Verletzung oder akuten Erkrankung am Arbeitsplatz Erste Hilfe leisten müssen. Es ist daher nicht nur vorteilhaft, sondern manchmal sogar lebensrettend, wenn diese alle Maßnahmen zur Ersten Hilfe beherrschen. Die Deutschen Unfallversicherungsträger fordern, dass 10 % aller Mitarbeiter (in Verwaltungsbetrieben 5 %) in Erster-Hilfe ausgebildet sind und alle zwei Jahre fortgebildet werden. Die Ausbildungskosten in Höhe von 41,- Euro übernimmt in der Regel der Unfallversicherungsträger.

Die Johanniter Regensburg bieten deshalb auch im August wieder an zwei Terminen einen Ausbildungskurs für Ersthelfer in Betrieben im Seminarraum in der Wernberger Straße 1 in Regensburg an. In den Kursen am 04./05.8 bzw. 29./30.8 jeweils von 8.30 bis 15.30 Uhr, gibt es noch freie Plätze.

Anmeldung und Informationen unter der Telefonnummer 0941/46467-110 oder im Internet unter www.johanniter-regensburg.de.

Fortbildung für Ersthelfer in Betrieben bei den Johannitern

Die Deutschen Unfallversicherungsträger fordern, dass bereits ausgebildete Ersthelfer alle zwei Jahre fortgebildet werden. In den Betriebsshelferkursen lernen die Teilnehmer, Ihrem verletzten oder akut erkrankten Kollegen zu helfen. Die Fortbildungskosten werden in der Regel vom Unfallversicherungsträger übernommen.



Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(Wochenende/Feiertag) Tel.: 01805191212

Rettungsdienst Tel.: 112



Ausbildung „Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort“

Die Johanniter in Regensburg bieten jeden Samstag im August (06./13./20./27.) wieder die Möglichkeit, von 8.30 bis 15.00 Uhr, einen Kurs für „Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort“ zu besuchen. Diese Ausbildung macht jeden Verkehrsteilnehmer mit den wichtigsten lebensrettenden Sofortmaßnahmen an einer Unfallstelle vertraut.

Alle Führerscheinbewerber der Klassen A und B, also insbesondere alle Pkw-Führerscheinbewerber müssen diesen absolvieren. Zudem eignet sich der Kurs dafür, bereits vorhandenes Erste-Hilfe Wissen wieder aufzufrischen.

Ausbildungsort ist der Lehrsaal für Erste-Hilfe-Ausbildung am Hauptbahnhof in der Bahnhofstraße 20 in Regensburg. Für Führerscheinbewerber ist dieser Ausbildungsort durch die gute Bus- und Bahnanbindung jeder Zeit zu erreichen.

Die Johanniter Regensburg bieten im August mehrere Fortbildungstermine für Ersthelfer in Betrieben im Seminarraum in der Wernberger Straße 1 in Regensburg an. Am 08.08/22.08. und 26.08. besteht jeweils von 8.30 Uhr bis 15.30 Uhr die Möglichkeit, an einem Betriebshelfer-Training teilzunehmen.

Anmeldung und Informationen unter der Telefonnummer 0941/46467-110 oder im Internet unter www.johanniter-regensburg.de.

Johanniter beziehen neues Gebäude

Ab sofort sind die Johanniter im Industriegebiet Haslbach



Das Team der Johanniter beim Einzug
Foto: Johanniter

Am 01. Juli 2011 war es soweit: Die Johanniter haben ihr neues Gebäude in der Wernberger Straße 1 im Industriegebiet Haslbach in Regensburg bezogen.

Der Regionalverband der Johanniter in der Oberpfalz besteht seit 1983. Damals wurde der Grundstein in Wenzenbach gelegt. Bisher waren viele der sozialen Dienste der Johanniter dort vereint.

„Unser Verband ist in den letzten Jahren stark gewachsen, was mich sehr freut und stolz macht“, sagt Regionalvorstand Martin Steinkirchner. „Allerdings sind die Räume der bisherigen Regionalgeschäftsstelle in Wenzenbach zu klein für den Verband geworden, weshalb wir uns neu orientieren mussten“, so Steinkirchner weiter. Der Spatenstich für die neuen Räume war vor knapp einem Jahr im September 2010, im Dezember konnte bereits das Richtfest gefeiert werden. Nun sind die Johanniter in Haslbach zu finden. Der Umzug der Dienststelle in der Amberger Straße in Regensburg mit den dort ansässigen Diensten Fahrdienst, Rettungsdienst und Ausbildung ist bereits in den letzten Vorbereitungen. Ende Juli ziehen diese ebenfalls in das neue Gebäude ein.

Dann sind alle Johanniter für Stadt und Landkreis Regensburg in einem Standort vereint: Hausnotruf, Mobilnotruf, Menüservice mit Frischküche, Sozialstation mit ambulantem Pflegedienst, Kindertagesstätten, Rettungsdienst, Fahrdienst und die Ausbildung in Erster Hilfe. Außerdem befindet sich die Hausnotrufzentrale der Johanniter Bayern in dem Gebäude. Rund um die Uhr gehen dort an 365 Tagen im Jahr die Notrufe der Kunden aus Bayern ein. Aktuell betreut die Hausnotrufzentrale 9.700 Kunden und bearbeitet 150.000 Notrufe pro Jahr.

Auch die Räume der bisherigen Geschäftsstelle in Wenzenbach haben schon eine neue Aufgabe: Dort richtet die Gemeinde einen dringend benötigten Kinderhort ein, die Trägerschaft dafür übernehmen die Johanniter. Auf dem bisherigen Parkplatz nebenan wird bereits eine neue Kinderkrippe von der Gemeinde gebaut, für welche auch die Johanniter die Trägerschaft übernehmen. Aktuell betreiben die Johanniter in der Oberpfalz 39 Kindertagesstätten, darunter Kinderkrippen, Betriebskrabbelstuben, Kindergärten, Kinderhorte, Schulbegleitung, Schulsozialarbeit und Mittagsbetreuung.

Der neue Standort bietet viele Vorteile: Neben der besseren Vernetzung für die Mitarbeiter ist die Verkehrsanbindung in Haslbach mit der Bundesstraße und dem Neubau der Osttangente ein wichtiger strategischer Vorteil für den Rettungsdienst, den Fahrdienst und die sozialen Dienste. „Durch die Anbindung können wir sowohl in der Stadt als auch im Landkreis Regensburg schnell vor Ort sein“, erklärt der Sachgebietsleiter Rettungsdienst Frank Zirngibl.

Neben dem Einzug laufen die Vorbereitungen für die offizielle Einweihung bereits auf Hochtouren: Am Samstag, den 17. September 2011 findet ab 11.00 Uhr ein Festakt mit Segnung des neuen Gebäudes statt. Anschließend besteht ab 13.00 Uhr für alle Interessierten die Möglichkeit zur Besichtigung der neuen Dienststelle beim Tag der offenen Tür.

Im Regionalverband der Johanniter in der Oberpfalz arbeiten aktuell 350 Personen hauptamtlich und 350 Personen ehrenamtlich. Auch der Ortsverband Regensburg, in welchem sich die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer in den Bereichen Erster Hilfe, Sanitätsdienst, Katastrophenschutz, Krisenintervention, einer Rettungshundestaffel und Hunden im Therapieeinsatz engagieren, ziehen in das neue Gebäude mit ein. Neben der Regionalgeschäftsstelle haben die Johanniter in der Oberpfalz weitere Dienststellen in Schwandorf, Schwarzenfeld, Amberg, Vilseck und Wunsiedel.

Bei Fragen sind die Johanniter vor Ort ab sofort wie folgt zu erreichen:

Vorstandssekretariat Silke Weiler unter 0941 46467 101

Sozialstation Gabriele Dick unter 0941 46467 140

Kindertagesstätten Sylvia Meyer unter 0941 46467 180

Hausnotruf, Mobilnotruf und Menüservice Michael Oberhofer unter 0941 46467 120

Öffentlichkeitsarbeit Andrea Thalhofer unter 0941 46467 130.

Weitere Informationen sind im Internet unter www.johanniter-oberpfalz.de.



Notrufnummern

Polizeiinspektion Regenstauf	09402/93110
Polizei-Notruf (nur in dringenden Fällen).....	110
Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Ärztl. Bereitschaftsdienst Wochenende/	
Feiertage	01805-191212
Johanniter-Unfall-Hilfe	3000
e.on Störungsdienst	0180-4192091
REWAG.....	0941/601-0
Wasserzweckverband (Wasserwerk).....	2391
Abwasserzweckverband (für Störfälle)	09402/784674

IMPRESSUM

Amtsblatt der Gemeinde Wenzenbach



Das Amtsblatt der Gemeinde Wenzenbach erscheint monatlich und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

Herausgeber, Druck und Verlag:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,
(p.h.G.: E. Wittich)

Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Wenzenbach Josef Schmid,
Hauptstraße 40, 93171 Wenzenbach.

Verantwortlich für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:

Peter Menne im Verlag + Druck LINUS WITTICH KG

Im Bedarfsfall sind Einzel Exemplare zum Versand außerhalb des Verbreitungsgebietes über den Verlag zum Preis von 0,40 Euro zzgl. Versandkostenanteil zu beziehen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion oder der redaktionell Verantwortlichen wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gilt die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste des Verlages. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann höchstens Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

WENZENBACH

Kindergartennachrichten

Kinderhaus spendete für Johannes-Hospiz



Foto: Hans Elsner

Die Vertreter des Johanniter-Kinderhauses übergab eine Spende von 1.500 Euro zum Bau des Johannes-Hospiz an den Regionalvorstand der Johanniter Martin Steinkirchner und die Sachgebietsleitung für Kindertagesstätten Sylvia Meyer sowie an Johanna Neumann, Vorstandsmitglied des Hospizvereins. Die Kinder hatten für den Tag der offenen Tür des Kinderhauses in einem 14-tägigen Projekt insgesamt 25 Bilder gemalt, welche an dem Tag versteigert wurden. Daraus ergab sich eine Spendensumme von 1.500 Euro, welche in Form eines Schecks übergeben wurde. Die Spendenübergabe erfolgte durch die Projektleiterin Renate Egert, Kindergartenleiterin Rita Gansmeier, Elternbeiratsvorsitzende Martina Wall an Johanna Neumann, Martin Steinkirchner und Sylvia Meyer (v.l.). Mit auf dem Bild Bürgermeister Josef Schmid (2. v.r.), der selbst ein Bild ersteigerte.

WENZENBACH

Gemeindebücherei

Öffnungszeiten

Montag und Donnerstag 9 bis 12 Uhr
Dienstag und Freitag 14 bis 18 Uhr

WENZENBACH

Kirchliche Nachrichten

Sonntagsgottesdienstzeiten in den Sommerferien

Sa. 06.08. 18.00 Uhr
So. 07.08. 8.00 Uhr und 10.00 Uhr
Sa. 13.08. 18.00 Uhr
So. 14.08. 10.00 Uhr
18.00 Uhr
Mo. 15.08. 10.00 Uhr
Sa. 20.08. 18.00 Uhr
So. 21.08., 28.08., 04.09., 11.09.
10.00 Uhr
Sa. 27.08., 03.09., 10.09.

17.45 Uhr!

Ab Samstag, den 20. August wird Pfarrer Johann Babel von Pfarrer Sylvester Lodovick Nitunga (Tansania) vertreten. Er ist über das Pfarrbüro unter Telefon 2558 zu erreichen.

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde

Gottesdienste im Evangelischen Gemeindesaal, Feuerwehrhaus

Sonntag, 07. / 21. August 2011, 09.30 Uhr

Seniorenachmittag

Im August Sommerpause!

Krabbelgruppe Sonnenschein (für Kinder ab 2 Jahre)

Jeden Dienstag von 09 bis 11 Uhr, Evangelischer Gemeindesaal

Krabbelgruppe Raupe Nimmersatt (für Kinder ab 3 Jahre)

Jeden Donnerstag von 08.30 bis 10.30 Uhr, Evangelischer Gemeindesaal

Krabbelgruppe Sterntaler (für Kinder ab 9 Monate)

Jeden Donnerstag von 10.30 bis 12.30 Uhr, Evangelischer Gemeindesaal.

Ansprechpartner für die Krabbel-Gruppen ist Marion Schönsteiner, Telefon 09407 / 30500

- In allen Gruppen sind noch Plätze frei -

Wie sieht's bei dir drinnen aus?

Das Glaubensmobil in Wenzenbach



Vor dem Supermarkt wurden Passanten auf das Projekt „Zeig draußen, was Du drinnen glaubst!“ aufmerksam gemacht.

Foto: Rudi Berzl

Mit seinem raps-gelben Kleinbus ist der Religionspädagoge Johannes Schäfers im Auftrag des Bonifatiuswerkes unterwegs, um mit den Menschen über ihren Glauben ins Gespräch zu kommen. In den zwei Tagen, die er in Wenzenbach Station gemacht hat, stellte er sich zusammen mit Pfarrer Johann Babel vor den örtlichen Supermarkt. Dass er dort über Gott und die Welt sprechen wollte, überraschte dann doch einige. „Das hätte ich der Kirche gar nicht zugetraut!“, so eine Passantin.

„Der Glaube spielt in Alltagsgesprächen kaum noch eine Rolle. Deshalb fehlt vielen die Fähigkeit, über ihren Glauben wie selbstverständlich zu sprechen“, analysiert Schäfers die Situation, die vielerorts in Deutschland vorherrscht. Diese Sprachlosigkeit führe dazu, dass der Glaube immer weniger gehört und schließlich auch immer seltener gelebt werde.

Auch bei einem Vortrag im Pfarrheim zum Thema „Zeig draußen, was Du drinnen glaubst!“ tauschten sich die Anwesenden über ihren Glauben und über eine zeitgemäße Glaubensweitergabe aus.

Mit der Frage „Wie transportiert man Glaube?“ konfrontierte Johannes Schäfers die Schülerinnen und Schüler der Hauptschule Wenzenbach. Schnell wurde den Schülern anhand von Beispielen deutlich, dass auch bei uns immer weniger Men-

schen über ihren Glauben sprechen. Deutschland ist bereits zu einem Missionsland geworden. So gingen gleich einige Schüler mit gutem Beispiel voran und überlegten was sie Gott fragen möchten bzw. was für Fragen ihr Glaubensleben bestimmt. Das Glaubensmobil ist noch bis Mai 2012 durch Deutschland unterwegs. Wer sich näher informieren möchte kann dies unter www.glaubensmobil.de tun.



Deutsche Pfadfinderschaft Sankt Georg
Pfadfindergemeinschaft Wenzenbach e.V.



Wer will ein Wölfling werden?

Ab Oktober 2011 ist eine neue Gruppe für Wölflinge (1. bis 3. Klasse) bei den Pfadfindern geplant. Voranmeldung bei Marion Schönsteiner, Telefon 09407/3055.

Mit dem Pfandbon helfen, dass Leben gelingt

Ab sofort bei Aktiv Markt Dirnberger: „Spendenkastl“ für Donum Vitae hilft Frauen und Kindern in Not



Beim offiziellen Anbringen des „Spendenkastls“ betonten Geschäftsinhaber Maximilian Dirnberger und Doris Schiller von Donum Vitae in Regensburg die Bedeutung und Wichtigkeit der Arbeit des Vereins.

Foto: Donum Vitae

Mit dem Pfandbon helfen, dass Leben gelingt. Das kann man ab sofort im Aktiv Markt Dirnberger in Wenzenbach. An der Abgabestelle für Pfandflaschen ist ein „Spendenkastl“ angebracht worden, das um Unterstützung für Donum Vitae wirbt. Die staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen - unter anderem gibt es sie auch in Regensburg - hilft schwangeren Frauen, Müttern, Vätern und Kindern in Not.

Professionell ausgebildete Mitarbeiterinnen und auch Mitarbeiter beraten auf der Basis christlicher Werte und helfen mit, dass menschliches Leben gelingt - sowohl vor als auch nach der Geburt bis zum dritten Lebensjahr des Kindes. Die ständig steigende Anzahl von Ratsuchenden und die zahlreichen Nachfragen bei sexualpädagogischen Angeboten beweisen, dass Donum Vitae die Menschen erreicht.

Damit dieser Einsatz für den Lebensschutz und für Familien in Not auch in Zukunft gut weitergehen kann, brauchen die Helferinnen und Helfer selber Hilfe. Das Pfandbon ist dazu ein kleiner Beitrag mit großer Wirkung.



Ambulante Pflege
Fahrdienste
Hausnotruf
Menüservice
Erste-Hilfe Ausbildung

☎ 0800-167 73 11
(gebührenfrei, rund um die Uhr!)

Wirkt sofort!
Der Johanniter-Erste-Hilfe Kurs.

DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben



www.johanniter-oberpfalz.de

WENZENBACH

Vereine und Verbände



Zweigverein Wenzenbach

August 2011

Mittwoch, 03.08.2011, 14. Uhr
Missionstrickkreis

Donnerstag, 11.08.2011, 08.30 Uhr

Frauenfrühstück

Freitag, 12.08.2011

Kräutersammlung für die Kräuterweihe
Treffpunkt: Radweg an der Schönberger Straße
Wir fahren mit dem Fahrrad.

Termin bitte aus der Tagespresse entnehmen.

Gäste sind zu allen Veranstaltungen herzlich willkommen!



Die Freiwillige Feuerwehr Grünthal e.V.
läd für Sonntag, 14.08.2011, ab 14.00 Uhr
vor und im Feuerwehrhaus Grünthal ein zum

Sommerfest

Für das leibliche Wohl (Bratwürste, Grillfleisch, Getränke und Kaffee mit Kuchen) ist gesorgt! Es unterhält Sie der beliebte Musiker
„Max Riedl“ aus Stallwang.
Auf Ihr Kommen freut sich die Vorstandschaft!

Sommerfest - 30 Jahre Skiabteilung - mit Kinder- und Jugendtag

Wann: Sa, 03.09.2011, 14-17 Uhr anschl. Sommerfest
Wo: Sporthaus SVW

Rätsel + Geschicklichkeit, Essen + Trinken
Spiel + Spaß, Kaffee + Kuchen, Musik + gute Laune



Die Skiabteilung freut sich auf Euren Besuch!



Chronik des Zweckverbands zur Wasserversorgung Teil IV

Wege des Wassers vom Brunnen zum Verbraucher

Das Anlagenfließbild zeigt den aktuellen Stand der Versorgungsanlage.

Das Wasser wird aus den beiden Brunnen in der Flur Thurnhof zum Maschinenhaus an der Straße

zwischen Gonnersdorf und Fußenberg gepumpt:

- Brunnen 1 – gebaut 1959, in Betrieb seit 1962 – fördert aus 78,15 m Tiefe mit einer Leistung von 22 Litern je Sekunde.
- Brunnen 2 – gebaut 1969, in Betrieb seit 1970 – fördert das Wasser aus 91,00 m Tiefe mit einer Leistung von ca. 45 Litern pro Sekunde.

Im neuen Maschinenhaus – Baubeginn 1994, in Betrieb seit März 2003, am 27.04.2004 offiziell eingeweiht – wird das Wasser zuerst im Oxydator mit Sauerstoff angereichert und gelangt dann zu den Filterkesseln, die 14 – täglich gesäubert und rückgespült werden. In ihnen werden Eisen und Mangan zurückgehalten. Anschließend wird das Wasser in der UV – Anlage vorsorglich entkeimt und strömt in die zwei Reinwasserbecken, die jeweils 150 cbm Wasser fassen. Mit Hilfe mehrerer Pumpen, im gesamten Versorgungsgebiet verteilt, strömt das Wasser ins Netz zu den Abnehmern.

Überschüssiges Wasser wird in den Hochbehältern gespeichert und fließt bei Abschaltung der Pumpen zurück in das Netz. Aufgefüllt werden die Hochbehälter vorwiegend nachts wegen des günstigeren Stromtarifs.

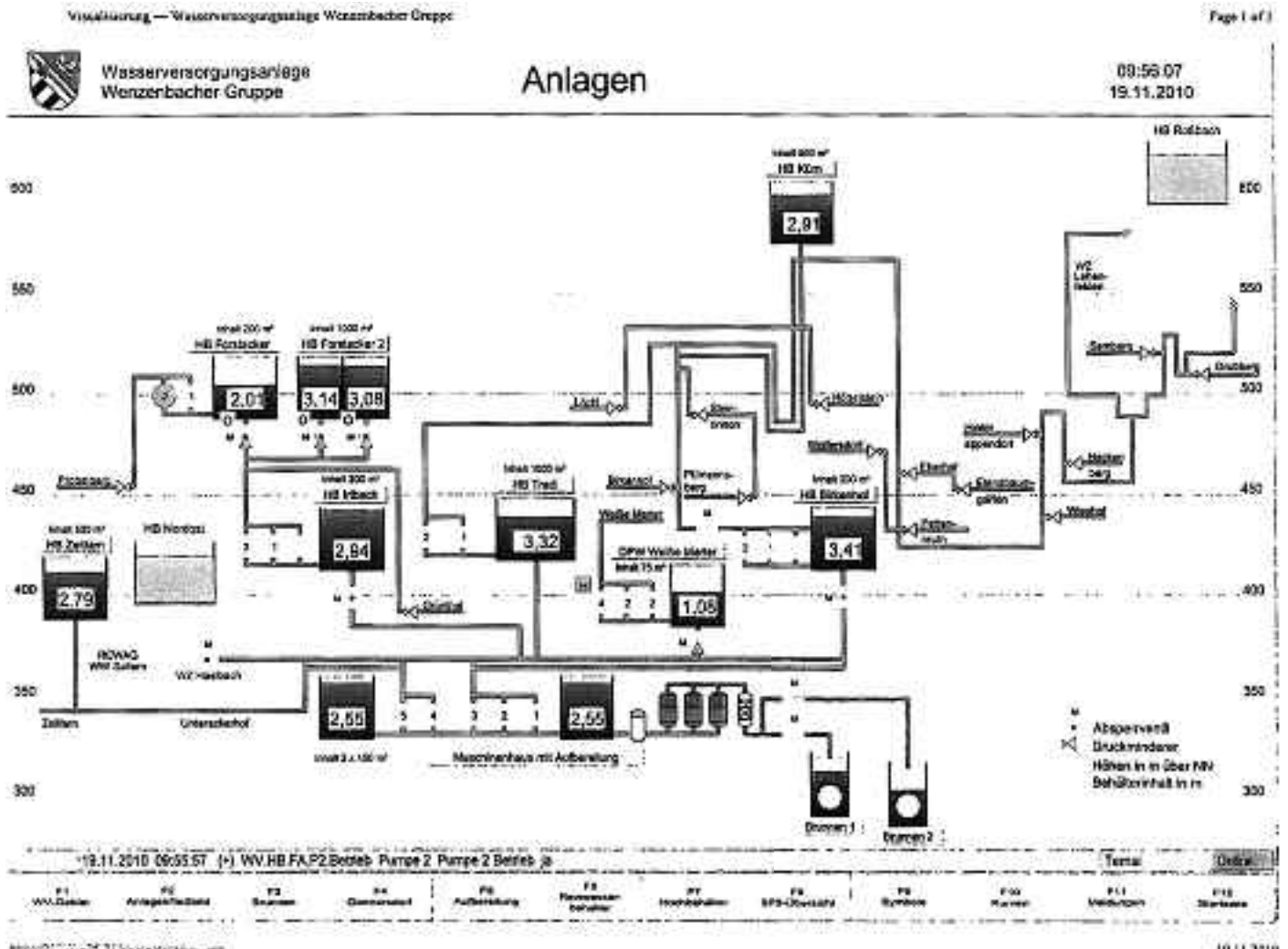
Das Versorgungsgebiet im Jahr 2010

Das Versorgungsgebiet umfasst die Ortsteile der Gemeinde Wenzenbach, Orte der Gemeinde Bernhardswald westlich der Bundesstraße 16 und den Weiler Goppeltshof der Stadt Nittenau. Über den Hochbehälter Zeitlarn bezieht die Gemeinde Zeitlarn „Gastwasser“. Zur Verbesserung der Betriebssicherheit besteht mit den Kreiswerken Cham, dem Zweckverband Landkreis Regensburg – Süd und der REWAG ein Notverbund.

Überprüfung des Wassers – Wasserqualität

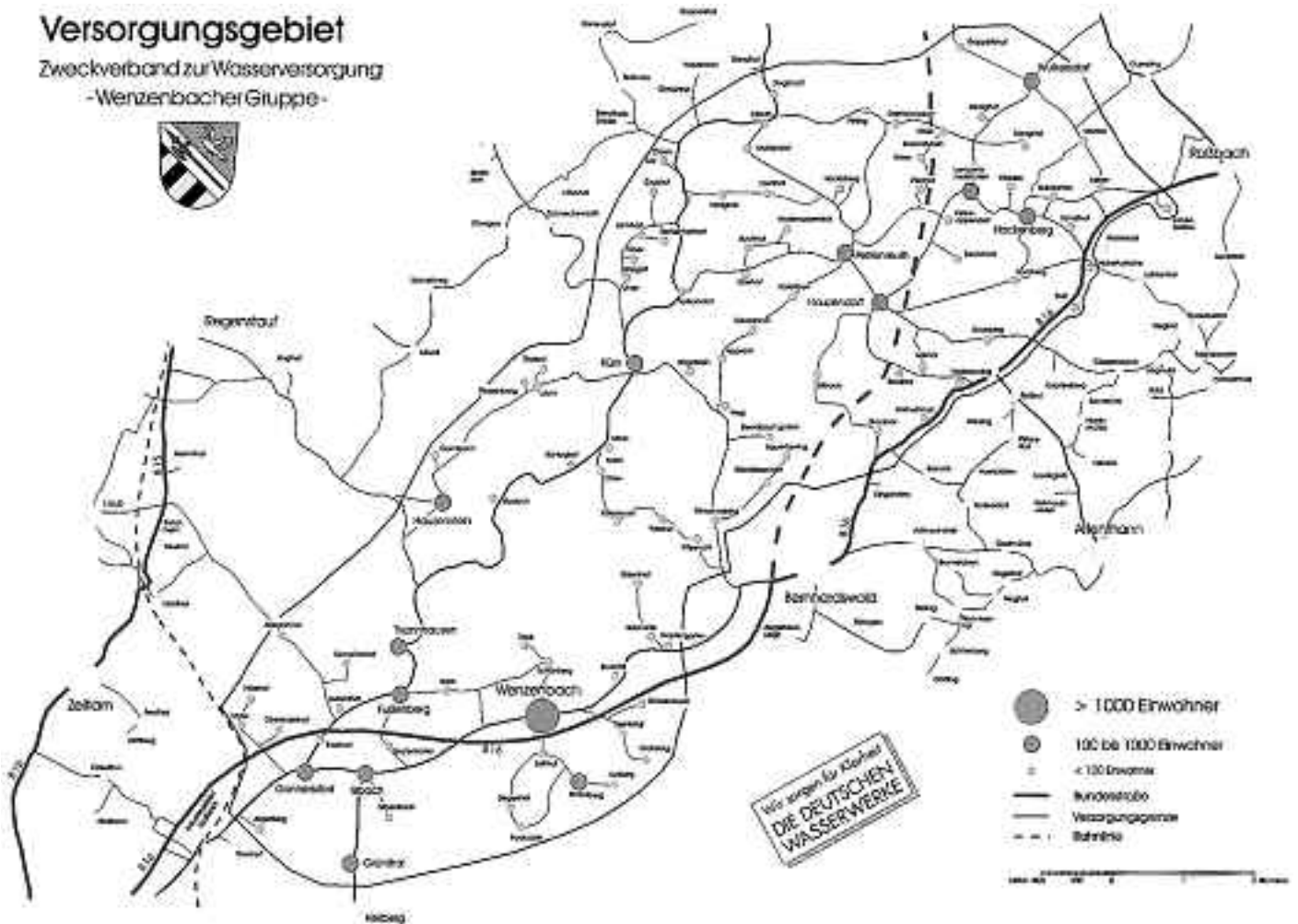
Durch staatlich geprüfte Labore wird je Brunnen einmal jährlich eine periodisch – chemische Wasserprobe genommen. Außerdem erfolgen zwölf routinemäßige mikrobiologische Untersuchungen. Die Prüfungsergebnisse werden dem Gesundheitsamt und dem Wasserwirtschaftsamt übermittelt. Vom Wenzenbacher Wasserwerk selbst werden im Jahr ca. 50 eigene Netzuntersuchungen durchgeführt. Bei Überschreitung der Grenzwerte ergeht die Meldung an die Ämter.

Die Analysenwerte vom 1. November 2010 zeigen, dass die Grenzwerte in den einzelnen Bereichen z.T. weit unterschritten werden. Das Wasser darf für Babynahrung verwendet werden. Die Wasserhärte liegt im vom Waschmittelgesetz festgelegten Härtebereich 3 „hart“.



Versorgungsgebiet

Zweckverband zur Wasserversorgung
-Wenzenbacher Gruppe-



Wir sorgen für Klarheit
**DIE DEUTSCHEN
WASSERWERKE**

Analysenwerte des Trinkwassers (Reinwasser)

Chemische Stoffe	Mittelwert mg/l	Grenzwert nach TVO mg/l
Arsen	< 0,001	0,01
Blei	< 0,001	0,01
Cadmium	< 0,0005	0,005
Chrom	0,005	0,05
Cyanid	< 0,005	0,05
Fluorid	0,23	1,5
Nickel	< 0,002	0,02
Nitrat	15,6	50
Nitrit	< 0,02	0,5
Quecksilber	< 0,0002	0,001
Polycyclische aromatische Kohlenwasserstoffe	< 0,000002	als C 0,001
Organische Chlorverbindungen: Dichloroethan, 1,1,1 - Trichloroethan, Trichloroethylen, Tetrachloroethylen Tetrachlorkohlenstoff	< 0,0005	Somme: 0,010
pestizide (Triazin)		
Atrazin	< 0,0003	0,001
Simazin	< 0,0003	0,001
Desmethylatrazin	< 0,0003	0,001
Deisopropylatrazin	< 0,0003	0,001
Terbutylazin	< 0,0003	0,001
Aluminium	0,05	0,2
Ammonium	< 0,01	0,5
Sulfat	54	240
Chlorid	2,4	250
Natrium	7,5	150
Kalium	2,4	12
Magnesium	14,9	30
Calcium	88,9	400
Mangan	< 0,005	0,05
Eisen	0,006	0,2
Sauerstoff (gelbt)	4,6	-
Uran	1,95	-

TVO = Trinkwasserverordnung der Bundesrepublik Deutschland

Physikalisch-chemische Kenngrößen	Mittelwert	Grenzwert nach TVO
pH-Wert	7,24	6,5 bis 9,5
Leitfähigkeit bei 25°	54,8 mS/m	250 mS/m
Temperatur	11 °C	25 °C

Mikrobiologische Untersuchung	Brunnen 1	Brunnen 2	Grenzwert nach TVO
Escherichia coli in 100 ml	n.n.	n.n.	0 in 100 ml
Coliforme Keime in 100 ml	n.n.	n.n.	0 in 100 ml
Fäkalstreptokokken in 100 ml	n.n.	n.n.	0 in 100 ml
Koloniezahl bei 20 °C % 2 °C in 1 ml	0-2	0-2	Richtwert nach TVO 20
Koloniezahl bei 36 °C % 2 °C in 1 ml	0-2	0-2	20

n.n. = nicht nachweisbar

Die Wasserhärte liegt bei 15,8° dH = 2,82 mmol/l und damit in dem vom Waschmittelgesetz festgelegten Härtebereich 3 (hart).

15,8° dH 2,82 mmol/l		
Härtebereich I weich 0° – 8,4° dH < 1,5 mmol/l	Härtebereich II mittel 8,4° – 14° dH 1,5 – 2,5 mmol/l	Härtebereich III hart > 14° dH > 2,5 mmol/l

Stand: 07.11.10

Zweckverband zur Wasserversorgung
-Wenzenbacher Gruppe-
Wasserwerk Tel.09407/2391
Büro Tel.09407/309180

Wir sorgen für Klarheit
**DIE DEUTSCHEN
WASSERWERKE**

Die Messwerte in den angegebenen Jahren liegen stets weit unter dem festgelegten Grenzwert von 50 mg/l. Beide Brunnen befinden sich im Wasserschutzgebiet. Durch die Ausweisung von Wasserschutzgebieten soll verhindert werden, dass wassergefährdende Stoffe ins Erdreich eindringen.

Leitungen – Hausanschlüsse – Fördermengen

Jahr	1970	1983	1998	2009
Länge der Hauptleitungen	97 km	126 km	145 km	157 km
Zahl der Hausanschlüsse	1200	2243	2950	3357
Fördermengen in cbm	175870	499425	610629	647000

Kosten für den Wasserabnehmer

(Die Berechnung der Kosten hat sich im Verlauf der 50 Jahre mehrfach geändert.)

Zeitraum bis 1. April 1973

Anschlussgebühr je Anwesen im Bauabschnitt 1: 800.- DM

Kosten je WA 40.- DM, beinhaltet 18 cbm Wasser je WA im Jahr

1 WA (Wasseranteil) entspricht 1 Person oder 1 Großvieh oder 5 Stück Kleinvieh.

Anschlussgebühr im Bauabschnitt 2 (Vorwaldgemeinden): 1900.- DM

Kosten je WA 70.-DM

vierteljährliche Benutzungsgebühr (Grundgebühr) je WA (pauschal)

- im Bauabschnitt 1 : 2,60 DM

- im Bauabschnitt 2: 4,25 DM

Beispiel für jährliche Wasserkosten im Bauabschnitt 1 bei 5 WA:

pro WA 2,60 DM x 4 im Jahr = 10,40 DM

10,40 DM x 5 (WA) = 52,00 DM (Kosten für 18 cbm x 5 = 90 cbm)

Bei Mehrverbrauch bis 100 cbm wurden in beiden Bauabschnitten 0,55 DM verlangt.

Gebühren im Jahr 1983

(einheitlich im gesamten Versorgungsgebiet)

Berechnung des Anschlusses an das Netz

(Herstellungsbeitrag):

- pro qm Grundstücksfläche 2,00 DM

- pro qm Geschossfläche 8,00 DM

vierteljährliche Grundgebühr 12,00 DM – Verbrauchsgebühr je cbm 1,10 DM

Die Berechnung nach Wasseranteilen war am 1. Januar 1980 aufgehoben worden.

Verfahren ab 1. Oktober 2010

Herstellungsgebühren:

- pro qm Grundstücksfläche 2,25 Euro

- pro qm Geschossfläche 9,00 Euro

vierteljährliche Grundgebühr 12,50 Euro

Verbrauchsgebühr je cbm 1,10 Euro



Ein kleines Stück vom Glück...

Ob Geburtstag, Hochzeit, Jubiläum oder Firmenfeier: Teilen Sie Ihre Freude und schenken Sie Kindern in Not eine bessere Zukunft. Bitten Sie Ihre Gäste an Stelle von Blumen und Geschenken um Spenden für SOS-Kinderdorf. Dank!

Weitere Informationen zur Anlass-Spende: 089 12606-214 oder www.sos-kinderdorf.de

 **SOS KINDERDORF e.V.**
in Deutschland und der Welt

Innovative Bautechnologien
Jetzt Neu, für unsere Wolf-Kunden:

JEDEN FREITAG AB 14.00 UHR ARCHITEKTENTAG.
Kompetente Fachleute beraten Sie einzigartig-exklusiv-individuell-leistungsstark. Sichern Sie sich schon heute Ihren Termin!

Jetzt neu - ab 08.07.2011 in Heitzenhofen
(direkt an der Schlossresidenz Heitzenhofen)
Am Hammerberg 5 - 93182 Heitzenhofen

 **Wolf Haus SYSTEM HAUS**

E-Mail: ute.paker@wolfssystem.de
www.wolfhaus.de

Hotline: 0174-3053653

Wir nehmen Service wirklich!

FUCHS

HEIZUNG · SANITÄR
SOLARTECHNIK
KUNDENDIENST

Spitz 7 · 93177 Althenthann
Telefon: (0 94 08) 13 83 · Fax: 86 91 98

AUTO-MASS GMBH

zertifizierte Autoverwertung

* Kooperationspartner von versch. Kfz-Herstellern

Kfz-Meisterbetrieb

* Reparaturen aller Art
* Kfz-Waschung

An- und Verkauf von:

* geb. Fahrzeugen
* Unfallautos und Totschäden
* Erlösung von Altschrott mit Verwertungsgarantie



☎ 0941 / 6 77 90
Fax: 0941 / 6 42 57
Internet: www.auto-mass.de
e-mail: mass@auto-mass.de

Rgb.-Gonnorsdorf
Böhmerwaldstr. 99
93173 Wenzenbach

neue und gebrauchte Pkw-Ersatzteile

 **Elektro Metzger**
Meisterbetrieb

Wolfgang Metzger
Dorfstraße 15
93138 Oppersdorf

- **Elektro-Installation**
- **Kundendienst & Reparatur**
- **Hausgeräte-Verkauf**
- **Marmorheizungen**
- **Fotovoltaikanlagen**

Tel: 0941 / 8 70 12 70
Fax: 0941 / 8 70 12 71
Handy: 0171 / 47 42 572
www.elektrometzger.de
E-Mail: elektro-metzger@t-online.de

Wir suchen ab sofort zur Verstärkung unseres Teams:
Elektroinstallateur
Elektrohelfer.

Es erwartet Sie eine Daueranstellung, ein Spitzenteam und eine gute Bezahlung mit Sondervergünstigungen!
Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Lichtbild!

UNSERE LEISTUNGEN IM ÜBERBLICK

PAKET: 8 Tage, 7 Ü/HP, Anreise individuell mit Pkw So., Abreise So., buchbar bis zum 6. 11. 2011

SAISON: bis 17. 7. 2011; 4. 9. - 6. 11. 2011 **HAUPTSAISON:** 17. 7. - 4. 9. 2011

IHR HOTEL: „Hotel Schaurhof“, 2005 neu renoviert, denkmalgeschütztes Haus aus dem Jahre 1850, 3 Sterne, von Familie Steurer seit 1964 in der 3. Generation herzlich und liebevoll geführt, 14 Zimmer, Lift, Restaurant, Bar, Raucherstube, Biergarten, Sonnenterrasse, Sauna, Solarium, Liegewiese, Spielplatz, Streichelzoo
LAGE: in Sterzings Ortsteil Ried, im Norden Südtirols, nur 50 km bis nach Innsbruck, idealer Ausgangspunkt zum Wandern im Rindnaun-, Ratschings- und Jaufental



IHRE ZIMMER: ca. 20-25 qm, individuell und gemütlich eingerichtet, Bad oder Dusche/WC, Schreibtisch, Sitzzecke, Sat-TV, 1 - 2 Kinder im Zustellbett möglich, teilweise möblierten Balkon (Aufpreis 3,- Euro p. P. / T.)

VERPFLEGUNG: reichhaltiges Frühstücksbüffet, abends 3-Gang-Menü mit Salatbüffet (moderne Tiroler und mediterrane Spezialitäten)



Gasthof seit 40 Jahren, Hotel seit 2005: Der „Schaurhof“ in Sterzing.



Spar mit!-Preis 7 Ü/HP Saison p. P. im DZ nur € 299.-
Verl.-Nacht mit HP € 42,-
HAUPTSAIS. p. P. € 383,- / 54,-
(1. Preis: 7 Ü/HP, 2. Preis: Verl.-Nacht/HP)
KINDER 0-3 J. frei, 4-7 J. ... - 50 %
KINDER 8 - 12 Jahre - 30 %

I - STERZING / HOTEL SCHAURHOF* BERGE, WÄLDER / NR. 0926**

Grillen und Wandern bei Herrn Steurer in Südtirol

Georg Steurer ist ein leidenschaftlicher Koch, schließlich wuchs er in einem traditionsreichen Gasthof auf. Der „Schaurhof“ in Sterzing ist schon seit über 40 Jahren eine bekannte Adresse für feine Speisen. So lag es nahe für ihn, Koch zu werden. Georg arbeitete in verschiedenen Restaurants in Italien und Österreich und sammelte viele Erfahrungen – nicht nur in der Küche. Doch dann zog es ihn wieder in seine Heimat zurück. Er beschloss, das elterliche Restaurant in ein gemütliches, kleines Hotel mit exzellenter Küche umzubauen. Gesagt, getan. Seit 2005 kommen viele Einheimische zum Essen und noch mehr Urlaubsgäste zum Übernachten.

Mittelalterliches Flair und moderner Charme, italienische Einflüsse in Gastronomie und Lebensart sowie Verwurzelung in der Tradition Tirols. So präsentiert sich Sterzing, die nördlichste Stadt Italiens. Denn bis nach Innsbruck in Österreich sind's nur 50 km. Das kleine Juwel an der Alpensüdeite hat eine der schönsten historischen Fußgänger-



zonen. Wahrzeichen der Stadt ist der Zwölferturm, welcher zwischen 1468 und 1472 erbaut wurde und die Altstadt von der Neustadt trennt. **Spar mit!**-Gäste haben viel zu entdecken in der alten Fuggerstadt.

Doch Südtirol bietet vor allem eins: Unendlich viele Möglichkeiten zu wandern. Das Wegenetz um Sterzing ist weit, abwechslungsreich und führt Sie an Naturschauplätze der ganz besonderen Art: Reißende Wasserfälle, enge, in die Tiefe stürzende Felsschluchten oder herrliche Bergwanderungen wie der

Panoramaweg Jaufental oder der Trener Höhenweg. Im **Spar mit!**-Paket enthalten ist die Eintrittskarte für die Gilfenklamm. Bei dieser Wanderung laufen Sie über ein System von Treppen und Brücken durch die enge Felsschlucht.

Wenn Sie einfach nur ausspannen wollen: Legen Sie sich in den Garten, genießen Sie die Aussicht und freuen Sie sich auf ein leckeres 3-Gang-Menü am Abend oder aufs Grillen auf der schönen Terrasse. Hotelbesitzer Georg Steurer weiß einfach, wie man Gäste glücklich macht.

INFOS UND BUCHUNG



Unterbaselweg 25, 79576 Weil am Rhein
Tel. (07621) 91 40 111
7.00 - 21.00 Uhr, auch am Wochenende, 96 % erreichbar, Menschen statt Bänder
www.spar-mit.com
Deutschlands dickster Reisekatalog mit 35.000 Seiten und 55.000 Fotos im Netz

VERLAG WITTICH Möchten Sie im Mitteilungsblatt **WENZENBACH** inserieren?
Tel. 0 91 91 / 72 32-0 | Fax 0 91 91 / 72 32-30

VERLAG WITTICH Nehmen Sie Kontakt zu uns auf, wenn Sie Fragen haben:
Telefon: 09191/7232-0

Online-Anzeigen-System

AZweb

Bequem Anzeigen online ...

- gestalten
- schalten

www.wittich.de

VERLAG WITTICH



Wir drucken Ihre Vereinszeitung.

Kurzanfrage an:

verein@wittich-forchheim.de

und Sie erhalten ein individuelles Preisangebot.

Leseprobe

Das Amulett der Keltenfürstin

Das Amulett der Keltenfürstin erzählt von der Fürstentochter Ilagana, die vom Druidenmeister Marbon den Auftrag erhält, im benachbarten Ehrwal den jungen Emporkömmling Farar zu töten, um den rechtmäßigen Erben des verstorbenen Fürsten auf den Thron zu bringen. Ein Amulett soll ihr bei der geplanten Tat Glück bringen.

Die folgende Leseprobe erzählt von dem Wettkampf zwischen Farar und Blenke um die Thronnachfolge in Ehrwal. Ilagana ist unter den Zuschauern.

Flötentöne, untermalt von Trommelschlägen und dem hellen Zischen von Zimbeln erklangen. Zwei junge Frauen traten in die Mitte der Lichtung. Die letzten Strahlen Ungals, die über die Baumwipfel fielen, tanzten über ihre bloßen, wohlgeformten Brüste. Ihre Köpfe steckten in schweren Masken, die auf ihren zarten, nackten Schultern ruhten. Ilagana konnte nicht erkennen, ob sich in den gewaltigen Nachbildungen der Hirschkühköpfe kleine Sichtschlitze befanden, durch die die Trägerinnen etwas von ihrer Umgebung zu sehen vermochten oder ob sie blind der Führung des Tiergeistes folgten, der sie in Besitz genommen hatte.

Sie knieten sich so ins Gras, dass sie einander gegenüber hockten und sich in die Augen blickten. Mit durchgestrecktem Rücken verharrten sie jetzt wie erstarrt. Adron trat hinzu und setzte sich genau zwischen sie. Er breitete beide Arme aus, umfasste ihre Taillen und ließ die Hände auf ihren Hüften liegen. Er hatte einige magisch aufgeladene bunte Augenperlen in seinen dünnen Bart geflochten. Langsam beugten die Frauen ihre geweihekronen Häupter soweit nach vorn, dass sich die Spitzen berührten. Mit brüchig-heiserer, aber dennoch lauter Stimme begann Adron mit dem heiligen Gesang in der Sprache der Waldgeister, die außer ihm nur noch die übrigen Druiden und die Angesprochenen selbst verstanden. Der Druide erhob sich zusammen mit den Frauen. Noch immer ruhten seine Hände auf ihren Hüften. Gemeinsam schritten sie rückwärts bis zum Waldrand, der jetzt bereits in tiefem Schatten lag.

Zwei junge, nackte, nur mit Waffengürteln bekleidete Männer betraten die Lichtung.

Blenke und Farar standen sich noch außerhalb des Feuerkreises gegen-

über und überboten sich in gegenseitigen, lautstarken Beschimpfungen. Ein kaum bis zum Ellbogen reichender, ovaler Schild bildete den einzigen Schutz, über den die Kämpfer verfügten. Ansonsten hielten sie lange, scharfe Messer in den Fäusten und brannten sichtlich darauf, aufeinander loszugehen. Doch das wurde durch Seile verhindert, die man ihnen um die Taille geschlungen hatte.

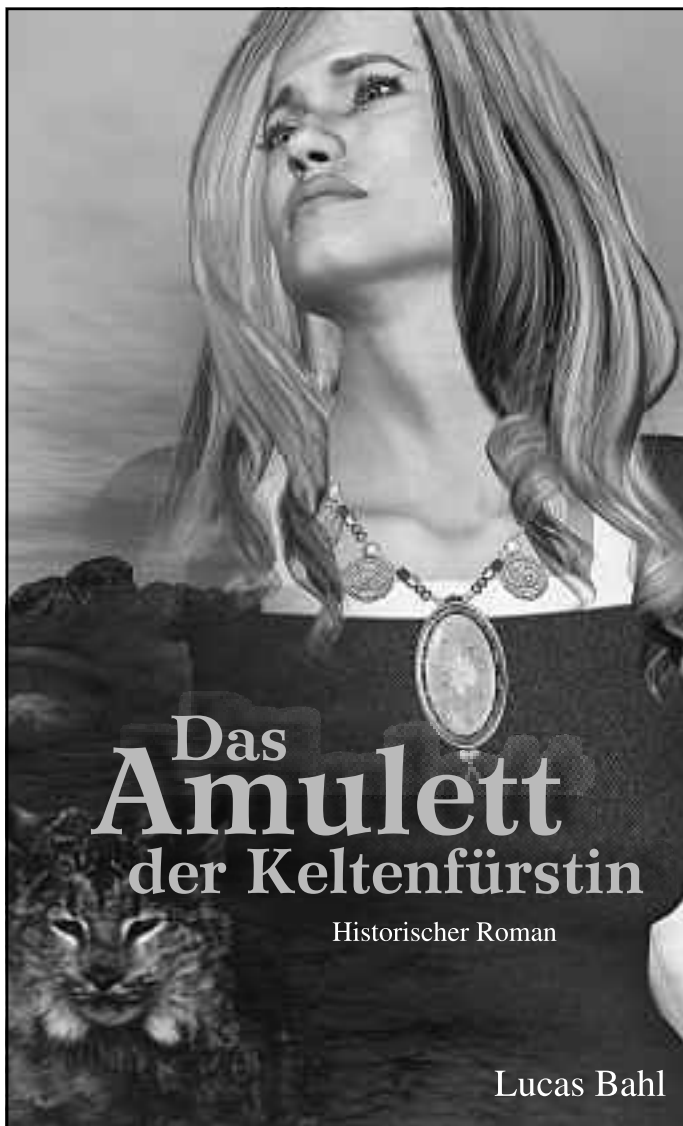
Ilagana beobachtete, wie sich Blenke immer mehr in Wut, Hass und Mordlust hineinsteigerte. Seine Stimme überschlug sich vor Zorn und der Speichel spritzte fontänengleich aus seinem Mund. Auch Farar schien aufs Äußerste erregt. Doch während sich dieser Zustand bei seinem Gegner auch an dessen Penis abzeichnete, konnte sie eine derartige Reaktion bei Farar nicht erkennen.

Er tut nur so, als rede er sich in Rage, dachte sie.

Adron gab ein Zeichen. Die Männer, die die Kämpfer an den Seilen hielten, ließen los. Beide sprangen mit gewaltigen Sätzen in das Innere des Feuerkreises. Alle hielten den Atem an, weil jeder erwartete, dass Blenke und Farar wie zwei wütende Stiere gegeneinander krachen würden. Das dürfte auch Blenkes Absicht gewesen sein. Er wollte den Gegner mit dem ersten Zusammenstoß zu Boden werfen. Größer, stärker und schwerer, hätte er ein leichtes Spiel haben müssen. Es kam anders.

Farar warf sich, kaum dass sein Fuß das Gras im Inneren des Feuerkreises berührte, mit einer fliegenden Bewegung zur Seite. Dabei schleuderte er seinen Schild fort, als müsse er sich eines lästigen Insekts erwehren. Der Fürstensohn wäre, da er alle Wucht in den erwarteten Aufprall gelegt hatte, einfach weiter gerannt und hätte keinen Lidschlag später die jenseitige Flammensperre durchbrochen. Doch es gelang Farar, noch während er so plötzlich seitwärts hechtete, ein Bein hochzureißen. Blenke stolperte, weil er dem davonfliegenden Schild seines Gegners hinterher blickte. Mit rudernden Armbewegungen versuchte er das Gleichgewicht zu halten. Schreiend stürzte er mit dem Gesicht direkt in die Flammen, nur wenig abgedeckt durch Hände und Arme, die er erst abwehrend nach vorne schleuderte, als es schon zu spät war.

Funken stieben hoch in die Luft und es war ein seltsames Pfeifen zu hören. ...



Linus Wittich Leserservice präsentiert:

Das Amulett der Keltenfürstin

gebunden, 320 Seiten, ISBN 978-3-9810906-2-8
16,95 Euro

Zwischen Walberla und Staffelberg

Ein fantastisches Abenteuer aus der Zeit der Kelten

Ilagana kommt in die fremde Stadt um zu morden. Doch dann geschieht, womit weder ihr Auftraggeber noch sie gerechnet haben. Sie verliebt sich in das Opfer.

Das Schicksal der Keltenfürstin und Druidin Ilagana ist eng verknüpft mit einem magischen Amulett, dessen geheimnisvolle Kräfte sie schützen. Doch längst hat das ungewöhnliche Schmuckstück den Neid derer erregt, die nicht auserwählt wurden es tragen zu dürfen. Intrigen und Verrat münden in einen tödlichen Konflikt.

Ein gut recherchierter historischer Roman, der die stummen Überreste der untergegangenen keltischen Kultur in Franken auf spannende Weise zum Sprechen bringt.

Erhältlich bei Ihrem Buchhändler
und versandkostenfrei bei
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,
Tel. 09191/7232-35, Fax 09191/7232-30,
www.keltenfuerstin.wittich.de





BIBERGER
ARBEITSBÜHNEN- / STAPLERVERMIETUNG

Wenzenbach-Thanhausen
Scheuerkreuzweg 4b Tel. (0 94 07) 95 92-44
93173 Wenzenbach Fax (0 94 07) 95 92-43

Industriegebiet Haslbach
Auerbacherstraße 6 Tel. (0 94 1) 29 84 39-0
93057 Regensburg Fax (0 94 1) 29 84 39-22

...immer oben auf

www.biberger.net · arbeitsbuehnen@biberger.net

Tag für Tag sterben weltweit über 8.000 Menschen an AIDS.
Täglich stecken sich 15.000 Menschen neu an. Wir setzen uns für sie ein. Mit Ihrer Unterstützung können wir viel bewegen.
„Brot für die Welt“ Postbank 500 500 500 812 370 100 50 www.brot-fuer-die-welt.de

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

Natur u. Kunststeinhandel
Minibagger- u. Kleinladerarbeiten

SCHARF

- Gartengestaltung
- Pflasterbau
- Steinbau
- Teichbau
- Zierbau
- Terrassenbeläge
- Carperts und Pergolen
- Pflege- u. Rodungsarbeiten

Mitterfeldweg 13 · 93173 Wenzenbach
Mobil: 0171/438 1704 · Fax 09407/36 95

EVA SCHMID
haarkreation

Neue Öffnungszeiten!

Ab **sofort** haben wir auch **montags**
von 9.00 – 18.00 Uhr für Sie geöffnet.
Di. – Fr. 9.00 – 18.00 Uhr
Sa. 8.00 – 13.00 Uhr

- Haarverlängerung und -verdichtung
- ammoniak- und parabenfreie Haarfarben, dafür mit einem Extra an Pflegestoffen
- ammoniakfreie, pflegende Dauerwellen

Tel.: 09407 1366, Florianweg 1a, 93173 Wenzenbach
www.eva-schmid-haarkreation.de



HAIR TALK
EXTENSIONS
SCHNELL EINFACH GENIAL

BE MY FRIEND AND VISIT ME ON
facebook
SEARCH FOR EVA SCHMID haarkreation

Wer sucht, der findet!
Kleinanzeigen im Mitteilungsblatt .

KFZ-Meisterbetrieb
WALZER



- Verkauf von Neu- und Importfahrzeugen
- Kundendienst mit Mobilitätsgarantie
- Unfallinstandsetzung
- Achsvermessung
- Chiptuning m. Garantie
- Autoverglasung

Di. + Do.
Werkstatt-TÜV Abnahme

- Klima-Service
- Leihwagenvermittlung
- Reifendienst
- Günstige Reifeneinlagerung
- Kundenersatzfahrzeuge
- **ALTE LEIPZIGER** Versicherungs-Agentur



Bräuweg 6 • 93173 Wenzenbach-Roith • Telefon 09407 1806 + 3980 • Fax 3282

Markisen · Jalousien · Wintergarten-Beschattungen · Terrassendächer

25 Jahre

MABO

SONNENSCHUTZ

Hartinger Weg 12 · 93083 Obertraubling
im Gewerbegebiet Nord

Jetzt neu im Programm –
Textile Terrassendächer



weiner

Tel. 0 94 01/9 60 20 · Fax 96 02 22 · www.mabo-markisen.de · kontakt@mabo-markisen.de